



Istituto per la storia della resistenza e della società contemporanea
in provincia di Alessandria "Carlo Gilardenghi"

Esercizio 2023	DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE N. 28 Del 28 dicembre 2023
Oggetto:	Convenzione con Azienda Sanitaria Locale di Alessandria per la prosecuzione del servizio di mediazione interculturale e traduzione di testi istituzionali presso le SS.CC. Ostetricia e ginecologia dei presidi ospedalieri. Anno 2024

IL DIRETTORE DELL'ISRAL

Visti lo Statuto e il Regolamento di contabilità del Consorzio per l'Istituto per la storia della resistenza e della società contemporanea in provincia di Alessandria;
Vista la deliberazione del Cda n. 7 del 17 settembre 2012 ad oggetto "Determinazione delle funzioni del Direttore e del Segretario Generale";
Visto il Decreto n. 2 del 22 dicembre 2017 del Presidente del Consiglio di Amministrazione con il quale è stata confermata Direttore dell'Isral la prof. Luciana Ziruolo;
Visto il Decreto n. 3 del 29 giugno 2023 del Presidente del Consiglio di Amministrazione con il quale è stata nominata quale Segretario del Consorzio la Dott.ssa Pierluisa Vimercati;
Vista la deliberazione dell'Assemblea Consortile, esecutiva ai sensi di legge, con la quale è stato approvato il bilancio di esercizio 2023, il bilancio pluriennale 2023 - 2025 e la relazione previsionale e programmatica 2023;
Visto il Capo IV dello Statuto del Consorzio;

Considerato che negli anni l'Istituto, prima per conto della Provincia di Alessandria, ora in autonomia ha già svolto e svolge il servizio di mediazione interculturale;
Considerata la pluriennale collaborazione nel campo della mediazione interculturale con l'Azienda Sanitaria Locale ASL - AL, via Venezia, 6, 15121 Alessandria, in seguito ASL - AL;
Considerata la convenzione tra questo Istituto e l'Azienda Sanitaria Locale ASL - AL, via Venezia, 6, 15121 Alessandria, in seguito ASL - AL CF: 02190140067, trasmessa in data 6 dicembre 2023, prot 759, valida per l'anno 2024, per un numero stimato di n. 100 ore complessive il servizio di mediazione interculturale e traduzione di testi istituzionali presso le SS.CC. Ostetricia e ginecologia dei presidi ospedalieri, per un importo complessivo stimato in Euro 3.000,00;
Ritenuto di dover approvare la suddetta convenzione con l'ASL AL che verrà allegata al presente atto;
Atteso che l'introito derivante dalla convenzione, quale contributo a carico del ASL AL - SS.CC. Ostetricia e ginecologia dei presidi ospedalieri - ammonta a presunti Euro 3.000,00, che possono essere imputati come segue

Capitolo 28 codice 20500028 "Trasferimenti per delega dei servizi di intermediazione culturale "
Bilancio di previsione 2024- 2026. Esercizio 2024 - dando atto che il capitolo risulta sufficientemente disponibile;

Richiamato l'Art 2, comma 2 del D. Lgs 267/2000.

DETERMINA

1. di approvare l'allegata convenzione tra il l'Azienda Sanitaria Locale ASL - AL, via Venezia, 6, 15121 Alessandria, CF: 02190140067 e l'Isral per la realizzazione di un servizio di mediazione interculturale presso le SS.CC. Ostetricia e ginecologia dei presidi ospedalieri per l'anno 2024;
2. di dare atto che, come indicato nell'allegata convenzione, il servizio prevede un importo onnicomprensivo per l'anno 2024 di euro 3.000,00;
3. di accertare, per l'anno 2024, la somma complessiva di euro 3.000,00 come segue:

Capitolo 28 codice 20500028 "Trasferimenti per delega dei servizi di intermediazione culturale"
Bilancio di previsione 2024- 2026. Esercizio 2024 - dando atto che il capitolo risulta sufficientemente disponibile;

4. di impegnare per l'anno 2024 la somma complessiva di euro 3.000,00 al capitolo

Capitolo 3013 codice 01030900 "Prestazioni di intermediazione culturale corrisposte da altri Enti"
Bilancio di previsione 2024- 2026. Esercizio 2024 - dando atto che il capitolo risulta sufficientemente capiente;

5. di pubblicare il presente atto nelle forme di legge.

IL DIRETTORE
Prof. Luciana Ziruolo



VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE
attestante la copertura finanziaria della spesa impegnata.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO
Rag. Cristina Drago

